

TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH AN GIANG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 11/2024/HS-PT
Ngày 25-01-2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH AN GIANG

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Phước Hưng

Các Thẩm phán : Ông Đào Chí Keo

Bà Nguyễn Ngọc Giao

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Hà, Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh An Giang.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh An Giang: Bà Phạm Huỳnh Ngọc Thi, Kiểm sát viên.

Ngày 25 tháng 01 năm 2024, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh An Giang xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 05/2024/TLPT-HS ngày 10 tháng 01 năm 2024 đối với bị cáo Trần Minh Q do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 141/2023/HS-ST ngày 29 tháng 11 năm 2023 của Tòa án nhân dân thành phố Long Xuyên.

- Bị cáo kháng cáo: Trần Minh Q (tên gọi khác: H), sinh năm 1984 tại xã M, thành phố L, tỉnh An Giang; cư trú: ấp B, xã M, thành phố L, tỉnh An Giang; nghề nghiệp: làm thuê; trình độ văn hóa: 02/12; dân tộc: Kinh; giới tính: nam; tôn giáo: Phật giáo; quốc tịch: Việt Nam; con ông Trần Thanh H1 (đã chết) và bà Nguyễn Thị Kim P, sinh năm 1955; có 05 anh em, bị cáo là người thứ hai; Bị cáo chung sống như vợ chồng với Nguyễn Thị D và chưa có con.

- Tiền án:

Ngày 07 tháng 11 năm 2006, bị Tòa án nhân dân huyện Châu Thành, tỉnh An Giang xử phạt 02 năm tù về tội “Trộm cắp tài sản”, đến ngày 21 tháng 8 năm 2008 chấp hành xong hình phạt tù.

Ngày 18 tháng 9 năm 2009, bị Tòa án nhân dân huyện Tri Tôn tỉnh An Giang xử phạt 02 năm 06 tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”, đến ngày 20 tháng 12 năm 2011 chấp hành xong bản án.

Ngày 15 tháng 6 năm 2012, bị Tòa án nhân dân huyện Châu Thành tỉnh An Giang xử phạt 10 năm 03 tháng tù về tội “Cướp tài sản”, (bị áp dụng tình tiết tăng

nặng tái phạm nguy hiểm), đến ngày 19 tháng 04 năm 2022 chấp hành xong bản án.

- Tiền sự: ngày 30 tháng 5 năm 2023, bị Công an xã M, thành phố L xử phạt vi phạm hành chính 400.000 đồng về hành vi gây rối trật tự công cộng, chưa nộp phạt.

Bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 22 tháng 6 năm 2023 đến nay tại Trại giam G – Công an tỉnh A và có mặt tại phiên tòa.

Trong vụ án còn có bị hại, người có quyền, nghĩa vụ liên quan nhưng không có kháng cáo, không có kháng nghị liên quan nên Tòa án không triệu tập tham gia phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 08 giờ 05 phút ngày 22 tháng 6 năm 2023, Trần Minh Q đến quán cà phê gần công viên L ở xã M, thành phố L uống cà phê với H2 (bạn Q) thì gặp Nguyễn Hồng H3 ngồi bàn gần đó. Do đã có mâu thuẫn từ trước nên Q đến cự cãi với H3 dẫn đến đánh nhau. Q dùng tay đánh H3 bỏ chạy về hướng Ủy ban nhân dân xã M. Q lấy ly thủy tinh trên bàn đuổi theo H3 vào phòng làm việc của khối Dân vận trong trụ sở Ủy ban nhân dân xã M, rồi dùng ly đánh vào đầu H3 làm vỡ ly gây thương tích cho H3. Q tiếp tục cầm quai ly đánh vào vai, lưng, tay của H3 gây thương tích. Sau đó, lực lượng Công an xã M đến khống chế, bắt giữ Q, lập biên bản phạm tội quả tang. Còn H3 được đưa đến Bệnh viện đa khoa trung tâm tỉnh A và ra viện trong ngày. Cùng ngày, H3 có đơn yêu cầu khởi tố vụ án hình sự do Q đánh gây thương tích.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 141/2023/HS-ST ngày 29 tháng 11 năm 2023 của Tòa án nhân dân thành phố Long Xuyên đã quyết định:

Căn cứ điểm b, e khoản 2 Điều 318; điểm d khoản 2 Điều 134; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm d khoản 1 Điều 52; Điều 55, Điều 38 Bộ luật Hình sự.

Tuyên bố Trần Minh Q (tên gọi khác: H3) phạm tội “Gây rối trật tự công cộng” và “Cố ý gây thương tích”, xử phạt bị cáo Trần Minh Q (tên gọi khác: H3) 02 năm 06 tháng tù về tội “Gây rối trật tự công cộng”; 02 năm 06 tháng tù về tội “Cố ý gây thương tích”; buộc bị cáo chấp hành chung cho cả hai tội là 05 năm tù; thời hạn chấp hành hình phạt tính từ ngày 22 tháng 6 năm 2023.

Ngoài ra, Tòa án cấp sơ thẩm còn tuyên về xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo theo quy định.

Ngày 05/12/2023, bị cáo Trần Minh Q kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

Tại phiên tòa phúc thẩm: bị cáo khai nhận đã thực hiện hành vi phạm tội như bản án sơ thẩm đã mô tả và trong lời nói sau cùng, bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Kiểm sát viên thực hiện quyền công tố tại phiên tòa phát biểu quan điểm về vụ án và đề xuất với Hội đồng xét xử:

Về hình thức: đơn kháng cáo của bị cáo trong hạn luật định, nội dung đơn rõ ràng nên đề nghị Hội đồng xét xử xem xét theo quy định.

Về nội dung: diễn biến tại phiên tòa và căn cứ những tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, đủ cơ sở xác định hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội “Cố ý gây thương tích, Gây rối trật tự công cộng”. Tòa án nhân dân thành phố Long Xuyên đã căn cứ vào tính chất, mức độ phạm tội, nhân thân của bị cáo và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ xử phạt bị cáo 02 năm 06 tháng tù về tội “Cố ý gây thương tích” và 02 năm 06 tháng tù về tội “Gây rối trật tự công cộng”, buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt 05 năm tù của cả 02 tội là tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo. Bị cáo kháng cáo nhưng không cung cấp thêm các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự nào khác so với các tình tiết đã được Tòa án nhân dân thành phố Long Xuyên áp dụng nên đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ vào khoản 1 Điều 355, Điều 356 Bộ luật tố tụng hình sự không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Trần Minh Q. Các phần khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị nên không xem xét và đã có hiệu lực pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử phúc thẩm nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: đơn kháng cáo của bị cáo nộp trong hạn luật định nên được Hội đồng xét xử xem xét theo trình tự phúc thẩm.

[2] Về tội danh: tại phiên tòa, bị cáo Trần Minh Q không kêu oan, thừa nhận đã thực hiện hành vi phạm tội như bản án sơ thẩm mô tả và xin giảm nhẹ hình phạt; lời khai nhận này phù hợp với lời khai của bị cáo trong giai đoạn điều tra, truy tố, phù hợp với lời khai của người có quyền, nghĩa vụ liên quan đến vụ án, phù hợp với lời khai của người làm chứng và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Như vậy đã đủ cơ sở để kết luận: vào ngày 22 tháng 6 năm 2023, Trần Minh Q đã cố ý thực hiện hành vi dùng ly thủy tinh đuổi đánh Nguyễn Hồng H3 từ công viên L vào trong trụ sở Ủy ban nhân dân xã M gây thương tích cho anh Nguyễn Hồng H3 10% và gây ảnh hưởng đến hoạt động bình thường của Ủy ban nhân dân xã M.

[3] Đối với kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt, Hội đồng xét xử xét thấy: bị cáo là người trưởng thành, có đầy đủ nhận thức, đủ năng lực trách nhiệm hình sự, hoàn toàn biết được hành vi xâm phạm đến sức khỏe của người khác một cách trái pháp luật đều bị xử lý nghiêm khắc nhưng chỉ vì muốn dùng vũ lực giải quyết mâu thuẫn cá nhân, bị cáo đã dùng ly thủy tinh đánh, gây thương tích cho người khác; bị cáo tẩu tẩu đuổi đánh, gây thương tích cho người khác ngay cả khi bị hại bỏ chạy vào trụ sở Ủy ban nhân dân xã M. Các chuỗi sự việc ấy đã cho thấy sự quyết liệt, coi thường pháp luật của bị cáo.

Kết quả tranh tụng tại phiên tòa đã củng cố ý kiến của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh An Giang về việc Tòa án nhân dân thành phố Long Xuyên đã xem xét, đánh giá toàn diện về vụ án, áp dụng đầy đủ các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo để xử phạt bị cáo 02 năm 06 tháng tù về tội “Gây rối trật tự công cộng” và 02 năm 06 tháng tù về tội “Cố ý gây thương tích” là hoàn toàn phù hợp với quy định.

Bị cáo kháng cáo nhưng Hội đồng xét xử xét thấy không còn tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự nào khác mà Tòa án nhân dân thành phố Long Xuyên chưa áp dụng cho bị cáo nên không có căn cứ để Hội đồng xét xử chấp nhận yêu cầu kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo.

[4] Các phần khác của bản án sơ thẩm không bị kháng cáo, kháng nghị nên Hội đồng xét xử không xem xét đến và đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

[5] Do Hội đồng xét xử không chấp nhận yêu cầu kháng cáo của bị cáo nên bị cáo phải chịu tiền án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 Bộ luật Tố tụng hình sự;

Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Trần Minh Q.

Giữ nguyên Bản án hình sự sơ thẩm số 141/2023/HS-ST ngày 29 tháng 11 năm 2023 của Tòa án nhân dân thành phố Long Xuyên.

Tuyên bố Trần Minh Q (tên gọi khác: H3) phạm tội “Gây rối trật tự công cộng” và “Cố ý gây thương tích”

Căn cứ điểm b, điểm e khoản 2 Điều 318; điểm d khoản 2 Điều 134; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm d khoản 1 Điều 52; Điều 55, Điều 38 của Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017,

Xử phạt: Bị cáo Trần Minh Q (tên gọi khác: H3) 02 (hai) năm 06 (sáu) tháng tù về tội “Gây rối trật tự công cộng”; 02 (hai) năm 06 (sáu) tháng tù về tội “Cố ý gây thương tích”.

Tổng hợp hình phạt buộc bị cáo chấp hành chung cho cả hai tội là 05 (năm) tù; thời hạn chấp hành hình phạt tính từ ngày 22 tháng 6 năm 2023.

Về xử lý vật chứng:

Căn cứ Điều 46, Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015,

Tịch thu, tiêu hủy đối với:

- 01 (một) quai ly thủy tinh và nhiều mảnh ly thủy tinh;

- 01 (một) áo sơ mi tay dài, màu đen, mặt trong cổ áo có chữ “KPMENS”, phía trước bên trái có chữ “BT”, phía sau có chữ “IECDEART”, chữ màu vàng, đã qua sử dụng;

- 01 (một) quần jean, ống dài, màu xanh, phía sau có chữ “CALVIN KLEIN JEANS” màu trắng, đã qua sử dụng.

(Theo Biên bản giao nhận vật chứng ngày 28 tháng 11 năm 2023 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố L với Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Long Xuyên).

Về án phí:

Căn cứ vào các Điều 135, 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội;

Buộc bị cáo Trần Minh Q (tên gọi khác: H3) phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và 200.000 đồng án phí hình sự phúc thẩm.

Các phần quyết định khác của Bản án hình sự sơ thẩm số 141/2023/HS-ST ngày 29 tháng 11 năm 2023 của Tòa án nhân dân thành phố Long Xuyên không bị kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Viện kiểm sát nhân dân tỉnh An Giang;
- Cơ quan THAHS - Công an tỉnh An Giang;
- Sở Tư pháp tỉnh An Giang;
- Phòng PV 06 – Công an tỉnh An Giang;
- Tòa án nhân dân thành phố Long Xuyên;
- Cảnh sát điều tra – Công an thành phố Long Xuyên;
- Chi cục thi hành án dân sự thành phố Long Xuyên;
- Phòng kiểm tra nghiệp vụ và Thi hành án;
- Bị cáo;
- Lưu (văn phòng, hồ sơ).

**TM. HỘI HỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Phước Hưng